

柏商工会議所

商工 かしわ

2020
3月号
No.592

確定申告はお早目に

We Love Kashiwa

〒277-0011 柏市東上町 7-18
TEL04-7162-3311 FAX04-7162-3322
ホームページ <http://www.kashiwa-cci.or.jp/>
発行人 伏野 龍弥

毎月1日発行 定価1部50円(会員の購読料は会費に含まれます)
柏商工会議所は個人情報保護法に基づき対応しています
2月末の会員数3,970事業所



目次

■ 部会・委員会活動	2
■ 労働保険の年度更新	2
■ 所得税・消費税の決算指導	3
■ 青年部特集	4
■ カタクリ共済	5
■ 優良従業員表彰式(開催予定)	6
■ 新規加入会員	7
■ 各種セミナー	8
■ 女性会バザー	8
■ スプリングウィーク	8



柏商工会議所では会員サービスの充実のため、日本商工会議所と連携して、労働災害による死亡やケガに

柏商工会議所会員のための 業務災害補償プラン

による入通院を補償する「業務災害補償プラン」を導入しています。これは、従業員の方の業務中のケガの補償、および労働災害の責任が企業にあると法律上判断された場合(安全配慮義務違反を問われた等)に発生する賠償金の支払いなど、事業者負担の費用を補償するものです。

- ◇ 加入対象は、柏商工会議所会員で、政府労災保険に加入している事業者
- ▽ 被保険者(当所会員の事業主・役員、従業員、パート・アルバイト、派遣社員、構内作業員)
- 保険の特徴
- ① パートやアルバイトを含む全従業員を包括補償
 - ② 従業員のケガと、企業の賠償リスクに、ダブルで備えることが可能
 - ③ 政府労災で認定された精神障害、脳・心疾患などの疾病や自殺などを補償
 - ④ 派遣、委託作業者のほか、下請負人も補償
 - ⑤ 業務中の天災(地震・噴火・津波等)によるケガ等も補償(オプション)
 - ⑥ 政府労災の支給を待たずに保険金の受け取りが可能 ※精神疾患、脳疾患、心疾患等は政府労災の給付が決定された場合にお支払い。なお、使用者賠償責任については政府労災の決定を待つ場合があります

賠償リスクに、ダブルで備えることが可能

⑦ パワハラ、セクハラによる事業者・役員・使用人の法律上の賠償責任を補償

⑧ 役員個人の賠償責任も補償

■ 付帯サービス

- ① 臨床心理士等のカウンセラーによる電話相談
- ② 弁護士、税理士、社会保険労務士等の専門家にによる電話相談
- ③ WEBによるストレスチェックの実施

■ 問合せ

▼ 柏商工会議所業務課

☎ 7162-3315

経営者本人と従業員の休業時の所得減を補償

全国商工会議所の休業補償プラン

柏商工会議所では会員サービスの充実のため、経営者本人と従業員の、病気やケガによる休業時の所得減を補償する「休業補償プラン」と介護に必要な初期費用に備える「介護補償」を扱っています。

大きな特徴は、全国の商工会議所の団体契約なので、団体割引により割安な保険料になっていること。

今回は東京海上日動火災保険(株)の休業補償プラン(ナイスパートナー)について紹介します。

- 万が一、病気やケガで働けなくなってしまった場合に、所得の減少を、一年休業補償は1年間、長期休業補償は3年間または、満60歳、満65歳、満70歳の誕生日まで補償します。
- ※1 55歳以上の場合は5年間 ※2 60歳以上の場合は5年間 ※3 65歳以上の場合は5年間
- 【制度のポイント】
- ① 病気やケガで就業不能になった場合の所得を補償
 - ② 所定の精神障害・長期休業補償は最長2年、天

【保険料】

▼ 一年休業補償 51%割引

▼ 長期休業補償 約36%割引

【企業加入のメリット】

- ① 福利厚生の実現に役立つ
- ② 仕事と治療の両立をサポート
- ③ 労災訴訟・メンタルヘルス対策に役立つ
- ④ 制度導入が簡単、従業員への個別告知は不要 ※一

【介護補償】

被保険者が所定の介護状態となった場合に、一時金をお支払いします。

経営者、従業員の方はもちろん、経営者と従業員の両方、および配偶者とその両親も加入できます。

【加入のメリット】

- ① 就業不能補償を団体割引で割安に加入できる
- ② 精神障害・天災もサポート
- ③ 24時間補償

■ 引受け保険会社

- ▼ 東京海上日動火災保険(株) 柏支社 ☎ 7168-5950
- ▼ あいおいニッセイ同和損害保険(株) 柏第一支社 ☎ 7162-7000
- ▼ 三井住友海上火災保険(株) 柏第一支社 ☎ 7167-6131
- ▼ 損害保険ジャパン日本興亜(株) 柏支社 ☎ 7167-6767

※ 引受け保険会社によって補償内容や割引率等が異なりますので、詳細は各保険会社や代理店にお問合わせください。

空間が動く、世の中が動き出す。

MOBILE SPACE by 三協フロンテア

三協フロンテア株式会社 柏市新十番地 三協フロンテア 検索

株式会社 オーキッド

千葉県柏市あけぼの2丁目1番地29号

<http://www.orchid-estate.ne.jp> e-mail info@orchid-estate.ne.jp

賃貸から 不動産売買・活用まで ご相談下さい。

柏商工会議
所会員の

部会・委員会活動

報告

法務・医療・教育部会

部会交流会を開催

法務・医療・教育部会長
谷川秀夫部会長は、1月
27日部会交流会を開催。
参加者の自社のPRの時間
を設け、各自が持参したパ
ンフレット等でプレゼンテ
ーションを行いました。
会場は満員の参加者の熱
気にあふれ、あちらこちら
で名刺交換をする姿が見ら



法務・医療・教育部会



女性会

れました。

女性会

県商女性連新春講演会・
賀詞交歓会に参加
1月22日、ホテルスプリ
ングス幕張で、千葉県商工
会 県商女性連新春講演会・
賀詞交歓会が開催され、
県内21女性会185人
が参加。
医学博士・矢野原良氏
が「超健康(スーパーヘル
ス)細胞のための良い
食、水、空気」のテーマ
で講演。
主に脂肪酸や糖化反応に
重点を置き、野菜などの身
近な物を例にして専門用語
を分かりやすく解説。体内
に摂取される物が良い物な
らば健康に繋がると、細胞
学レベルまで掘り下げた内
容でした。
続いて賀詞交歓会に移り、
他の女性会の方々と親睦を
深めました。

労働保険の年度更新

書類は

4月10日までに提出を

労働保険の年度更新の時
期となりました。柏商工会
議所の労働保険事務組合に
事務処理を委託している事
業所の方に、3月中旬に年
度更新書類を郵送しますの
で、必ず期限内に提出して
ください。※郵送も可
な、記入方法等不明
な場合は気軽にお問い合わせ
ください。

提出書類

労働保険料算定基礎資金
等の報告書および一括有期
事業総括表・報告書
※業種等によって提出す
る書類が異なります。郵送
した文書をご確認ください。

提出期限

令和2年4月10日(金)

問合せ

新年度の概算保険料を納
付するための申告・納付と
あわせて前年度の保険料を
精算するための確定保険料

▽柏商工会議所経営支援課
7162-3305

ご利用ください

柏商工会議所の労働保険事務委託

労働保険とは、労災保険
と雇用保険を総称したもの
の。従業員(パート・アル
バイトを含む)を雇った事
業所は必ず労働保険に加入
し、また、一定の要件(※
①②)を満たす従業員がい
る場合は、雇用保険に加入
することが義務付けられて
いる国の保険制度です。

労災保険

※①31以上の雇用見込
みがあること②1週間の所
定労働時間が20時間以上あ
ること
仕事にケガをしたり、
通勤途中に事故にあつたり
する場合は、労働者に対して
必要な保険給付が行われま

雇用保険

もしも失業した場合に、
労働者の生活および雇安
給されます。

労働保険に関する さまざまな手続きを代行

事務委託のメリット

- ①労働保険料の申告・納付等の事務負
担が軽減
- ②事業主と役員・家族が労災保険に特
別加入できる
- ③労働保険料を金額に関係なく、分割
納付(3回)できる

労働保険には、保険料の
申告・納付手続きや雇用保
険の被保険者に関する手続
き(労働者の入社、退社時
の届出等)などさまざまな
手続きがあります。
柏商工会議所労働保険事
務組合は、これらの事務処
理を事業主の代わりに行う
厚生労働大臣の認可を受け
た団体です。
事務委託をすると各種メ
リットがありますので、ぜ
ひ、ご利用ください。
▽問合せ 経営支援課
7162-3305

ISO9001・27001 CO₂削減 限らない挑戦

清掃

空調工事

設備管理

リニューアル

ダイキン空調 代理店
東葉ビル管理株式会社

柏市北柏 3-5-1 TEL 04-7163-0001

柏商工会議所 3月の行事

- 2日 確定申告税務相談
(3日、6日、10日、
11日、12日、マル経
融資審査会、青年部次
年度正副会長会議
青年部役員会
9日 常務委員会、正副会頭
・部会長・委員長会議
経営審議会、青年部次
年度役員候補者打合せ
10日 保健環境衛生部会常
任委員会
12日 青年部例会
13日 ザ・商談しごと発掘
市、日本公庫特別相談
17日 経営安定セミナー
18日 税務相談
19日 第93回通常議員総会
21日 青年部第41回定期総
会
23日 マル経融資審査会
法務・医療・教育部会
正副会長会議
24日 サービス諸業部会常
任委員会・部会員交流
会

NANOTEC GROUP

医療機器等の製品の安全と 病気の予防発見技術に貢献



医療機器認証



体外診断用医薬品認証



製品安全評価



認定検査試験確認審査

厚生労働省登録認証機関
ナノテックスピンドラー株式会社
Nanotec Spindler

柏市柏インター南 4-6 ナノテクノプラザ
TEL 04-7135-8000

インドがつくるインド料理
INDIAN RESTAURANT
ラグupati
RAGHUPATI
3月1日(日)
新規開店
本格ナンと
北インドカレー
Apie
ラグupati 柏店
〒277-0872 千葉県 柏市 十倉 249-5
アビエ専門店街 一階
営業時間 11:00~22:00

安心・安全な暮らしを提供する企業
雨水管布設工事状況(埋戻し)
皆様のご理解、ご協力をお願いいたします。
ISO9001:2015認証取得 舗装工事業・土木工事業
日進建設株式会社
柏市篠籠田1458-12
TEL 04-7144-0017
FAX 04-7146-0738



令和元年度薬事功労者厚
生労働大臣表彰が行われ、

杉浦邦夫氏 厚生労働大臣表彰受賞

柏商工会議所会員の杉浦邦夫氏(株豊四季ファーマシー代表取締役、南柏1-16-15)が、薬剤師会関係で受賞しました。
※平成24年には千葉県知事表彰(薬事功労)を受賞しています。

コンサルタント
料金 約5万円が
無料になります。



【主な内容】
薬剤師会理事・副会長・会長を歴任して長年に亘り薬剤師職能の向上に尽力。
また、薬学生実務実習の受入薬局の態勢整備や指導薬剤師の養成等に貢献しました。

平成27年から、従業員50人以上の事業場では年1回 柏商工会議所では、会員以上のストレスチェック実 企業が方々への福利厚生サ

柏商工会議所会員限定 ストレスチェックサービスご利用を

ウェブサイトを活用することにより、低コスト・短時間で「グローバル・テストマーケティング」を実施します。

ウェブ制作(外国語) サイト掲載 広告運用 海外からの問合せ対応 結果報告 分析提案

90日間

日経BP社 New Business Publications Inc.

検索サイトで、利用者が検索を行った際の検索結果に表示されるインターネット広告も活用し、「世界のケテイングサービスを提供、アクセス数分析するとともに、海外からの問合せ一次対応や、分析結果に基いた各種提案を、御社の情報ページを作成、ムダな費用と時間を節約し、効率の良い海外販路開拓が可能になります。

▽問合せ業務課・岸
07162-33315

日経BP社と連携 海外テストマーケティング サービス実施中

柏商工会議所会員事業所 登録情報変更の際はご連絡を

柏商工会議所会員事業所で、事業所名、代表者、所在地、電話番号、従業員数等に変更があった場合は、変更手続きが必要となりますので速やかにご連絡ください。



総務課
07162-3325

柏商工会議所経営相談室(無料)

- 申込み 問合せ 中小企業相談所 経営支援課 07162-3305
- 専門家による相談(要予約)
- ▷税 務=3月18日(水)
千葉県税理士会柏支部
 - ▷法 律=相談者と調整
弁護士/木村和俊・児玉隆晴・大澤一郎
 - ▷経 営=相談者と調整
中小企業診断士/大橋唯男・友光俊郎・細野 眞・大矢たかし・米澤裕一
 - ▷労 務=相談者と調整
社会保険労務士/友光俊郎・青木康明
特定社会保険労務士/大村文江
 - ▷メンタルヘルス・ストレスチェック=相談者と調整
日本産業カウンセラー協会関東支部
 - ▷事業継承=3月11日(水)
千葉県事業引継ぎ支援センター
 - ▷特 許=相談者と調整
弁理士/木船英雄
 - ▷国際化=相談者と調整
相談員/杉下初男
 - ▷商店街・個店Webマーケティング=相談者と調整
ITコーディネーター/谷内 剛
 - ▷許認可=相談者と調整
行政書士/杉下初男ほか

日本政策金融公庫と千葉県信用保証協会の特別相談(要予約)
とき=3月13日(金)
10:00~15:00

日本政策金融公庫・ 国民生活事業の融資(2月18日現在)

- 一般貸付 限度額: 4,800万円
金利: 年2.16~2.45%(基準金利)
期間: 運転5年、設備10年
- マル経資金(保証人不要) 限度額: 2,000万円
金利: 年1.21%
(柏市利子補給により実質年1%)
期間: 運転7年、設備10年

- ▼ストレスチェック WEB版1人400円 (基本料金・税別)
紙ベース版1人700円
紙+初期費用5万円(基本料金・税別)
▼実施状況の点検・確認
次年度の改善事項の検討・提案
- ▼ストレスチェックの結果 表示(個人宛、実施者・実施事務従事者へ通知)
▼実施状況の点検・確認
次年度の改善事項の検討・提案

同支援センター・大石コーディネーターから、実際の事例をもとに、相続・事業承継のポイントの解説が行われました。
事業承継は、これまで経営者が築きあげた企業の価値を次世代に引き継ぐ経営上で最も重要な経営課題。親族や従業員への承継、M&Aによる承継など、どの承継方法が最良の選択なのか?いつ、どのように実行

相続・事業承継 セミナーを開催

2月13日、柏商工会議所と千葉県事業引継ぎ支援セ

所得税・消費税の 決算・申告指導

個人事業主の方の確定申告が始まります。柏商工会議所では、千葉県税理士会柏支部から税理士の先生を派遣していただき、所得税および消費税の申告指導と相談を実施します(下表参照)。予約制です。早めにお申込みください。※相談時にマイナンバーを見たり、お預りすることはありません。

- ▷と き=下記日程の午前10時~午後4時
- ▷ところ=柏商工会議所
- ▷料 金 会員=無料 非会員=5,500円
※決算書作成代行は別途料金
- ▷申込み=経営支援課 07162-3305

開催日	曜日	担当税理士
3/2	(月)	枝根 茂
3/3	(火)	松丸 隆一
3/6	(金)	湯浅 千晶
3/10	(火)	永田 益子
3/11	(水)	田口 仁
3/12	(木)	深田 真吾
3/18	(水)	泉澤 秀隆(定例)

展示会への多数ご来場
ありがとうございました。
節減は通信費でも

フレッツ光と自社のサービスを組み合わせた
お得なプランを提供!

卸売り 提供

NTT 東西 事業者 ユーザー

ミツワ堂Custom Line光 with NTT東日本

IT関連機器・オフィス家具・事務用品の総合商社

株式会社 ミツワ堂

柏本社・銚子・成田・柏小売部

本 社 千葉県柏市柏 931-12 小売部 千葉県柏市柏 3丁目6番5号
電話 04(7166) 7151 代 電話 04(7164) 6431 代
FAX 04(7163) 6336 FAX 04(7167) 0678
銚子 電話 0479(24) 0789 成田 電話 0479(73) 6110

魚の北辰

【鮮魚専門販売店】

- 柏高島屋 本館 地下1階
04-7128-6511
- テラスモール松戸店
047-309-7770

【飲食店】

- 鮪処鮪辰 柏高島屋ステーションモール(新館10階)
04-7148-3388
- 和食会席 漁師の里(柏の葉キャンパス駅前) 04-7132-5711

詳しくは魚の北辰を検索して、HPをご覧ください。

2019 柏 SAIK U 計画

柏商工会議所青年部



4月例会



7月事業 2019柏まつり



8月例会



9月例会



9月事業 チャリティー野球事業



11月例会



1月事業 OB・OG交流会



1月事業 カシロゲ事業

商工会議所青年部綱領

柏商工会議所青年部

「商工会議所青年部は、地域社会の健全な発展を図る商工会議所活動の一翼を担い、次代への先導者としての責任を自覚し、地域の経済発展の支えとなり、新しい文化の創造をもつて豊かで住みよい郷土づくりに貢献する」

私達、柏商工会議所青年部は、地域社会の健全な発展を図る商工会議所活動の一翼を担い、次代への先導者としての責任を自覚し、地域の経済発展の支えとなり、新しい文化の創造をもつて豊かで住みよい郷土づくりに貢献する

部は、満20歳～45歳までの、また商工会議所青年部は、柏商工会議所会員及び、その全国に400以上の組織があり、各地の商工会議所青年部とも全国大会等で盛んに交流しています。

会員は11ある委員会の必ずずれかに所属し、毎月1回の月例会や各種事業委員会活動を行っています。青年部活動を通じて自己研鑽を重ねることで、地域経済の発展に寄与することを目的とします。

お問合せは、青年部事務局まで。
☎ 7162-13305

2019年度主な事業

- 4月例会 私たちのまち柏。まちづくり=ビジネスチャンス!です……まちづくり委員会
- 4月事業 水たけ果樹園でBBQ食って「今年度も さー行こう!!」……親睦委員会
- 5月例会 あなたの会社「守」れていますか?～10年後も元気な自企業である為に～……経営開発委員会
- 6月例会 チャリティーオークション例会～ノブレスオブリージュを考える～……ノブレスオブリージュ委員会
- 6月事業 6月事業「親睦フレンドパーク団体戦!」……親睦委員会
- 7月例会 人を集め、人を繋ぎ、広げる交流の輪……スポーツオリパラ委員会
- 7月事業 2019柏まつり……柏まつり特別委員会
- 8月例会 家族例会……親睦委員会
- 8月事業 AT講習会及び新入会員交流会……総務広報・会員委員会
- 9月例会 柏YEG提言活動への第一歩～柏を再興する為に～……ネクストビジョン委員会
- 9月事業 畑の真ん中で柏YEG愛を叫ぶ……I♡柏YEG委員会
- 9月事業 チャリティー野球事業……ノブレスオブリージュ委員会
- 10月例会 AIと10年、20年先のテクノロジー……カシテック委員会
- 10月事業 CEATECを視察しよう……カシテック委員会
- 10月事業 第39回関東ブロック大会 茨城ひたちなか大会……対外交流委員会
- 11月例会 今こそ基本を知って会社を変えよう～10年後も元気な自企業である為に～……経営開発委員会
- 11月事業 第37回全国会長研修会「信濃の国ながの会議」……対外交流委員会
- 11月事業 柏の葉K O I Lとピッチ&マッチ視察事業……カシテック委員会
- 11月事業 土浦YEG、柏YEG合同ビジネス交流会……対外交流委員会
- 12月例会 最光のクリスマスパーティー……親睦委員会
- 12月事業 令和元年度12月ノブレスオブリージュ活動「カンボジアにAEDを設置しよう!」……ノブレスオブリージュ委員会
- 1月例会 自企業繁盛からのまちづくり～まちづくりを調べていたら実は自社の繁盛が必要だとわかった～……まちづくり委員会
- 1月事業 OB・OG交流会……会員委員会
- 1月事業 カシロゲ事業……まちづくり委員会
- 1月事業 サブスクリプションビジネス実践ガイド～安定収益を生み出すビジネスモデルのつくり方～……カシテック・経営開発委員会
- 2月例会 ラストイヤーだから、みんなの会社を訪問して面白動画を集めてやろうと思ったら、恐ろしく長い時間がかかって心が折れそうになった件……I♡柏YEG委員会
- 2月事業 第39回全国大会 ふじのくに静岡ぬまづ大会……対外交流委員会
- 3月例会 未来を見据え更なる活性化へ……ネクストビジョン委員会
- 3月事業 卒業生を送る会……親睦委員会
- 令和元年度卒業式及び懇親会……会員委員会・親睦委員会

※は写真を掲載したもの

2月例会を

開催

2月13日、I♡柏YEG委員会(溜川冬樹委員長 担当により、キネマ旬報シアターを会場としてお借りし、2月例会「ラストイヤー」だから、みんなの会社を訪問して面白動画を集めてやろうと思ったら、恐ろしく長い時間がかかって心が折れそうになった件」を開催。同委員会は、今年度の青年部卒業生が集まっており、メンバーの会社を訪問し、会員企業全員のPR動画を撮影したものを上映。どんな会員がいるかを知り、会員同士のつながりを深めるきっかけとなりました。

柏商工会議所会員様は
**従業員の方も
特別値引き!**

福利厚生に
充実にご活用下さい

東葛地域
No.1宣言の
葬儀社

火葬式プラン シンプルに特化
通常21万円▶特別価格18万円

家族葬プラン 親しい人だけで
通常47万円▶特別価格37万円



セレモニー天来

セレモニー天来

アクアホール柏沼南

北柏ホール

ウイングホール柏斎場

24時間
365日
受付中

04-7128-4444

故人様のご搬送・相談に対応いたします



ファミリかしわ(柏駅東口)

URL <http://www.f-kashiwa.com>

2階のご案内

生花	ミヨシフラワー	携帯電話	ワイモバイル 柏
携帯・スマートフォンの周辺機器	AppBank Store	こ ん ぱ る	
ヤングカジュアルショップ	F U N	回転すし	福 兆
ブティック	紗 瑠 夢	ATMコーナー	京 葉 銀 行
フォーマルドレス	Bay-B Club	カジュアルショップ	m i m i
レディースカジュアル服飾雑貨	c o l o u r z	★南口自由通路★	

「地域密着で半世紀、
匠(タミ)の技に心をこめて」



木造体育館新築工事
ハイブリッドトラス工法
(木造一部2階建て)
竣工:令和元年11月
設計・施工:小倉建設(株)

小倉建設株式会社

〒277-0871 千葉県柏市若柴162-1
TEL:04-7132-3556 FAX:04-7132-2273
<http://www.ogura-kensetsu.co.jp>

柏商工会議所会員事業所の皆様へ

新カタクリ共済加入のお勧め

新カタクリ共済の特徴

- 役員・従業員の福利厚生に活用できる
- 1年更新で医師の診査なし
- 業務上・業務外を問わず24時間保障
- 当所独自の給付制度
- 1年ごとに収支計算し、剰余金があれば配当金も
- 6大生活習慣病入院一時金・ガン入院一時金・ガン先進医療一時金

柏商工会議所がアクサ生命保険(株)と締結しているカタクリ共済が、従来の死亡保障から生存保障を充実させた内容に変わりました。新カタクリ共済は定期保険(団体型)・入院給付災害割増特約・ガン重点保障型生活習慣病一時金特約付)と、当所独自の見舞金・祝金制度を会員の皆様にご利用いただくものです。保障内容は右表のとおりで給付制度は右表のとおりです。

生活習慣病健診に助成

柏商工会議所が実施する生活習慣病健診に対して、カタクリ共済の加入口数に応じて助成をしています(1口3千円から)。

問合せ

▽柏商工会議所業務課
☎7162-13315
▽アクサ生命保険(株)松戸営業所
☎0471-36219152

定期保険(団体型)引受保険会社

▽アクサ生命保険(株)

〔保障内容例〕

お支払事由		口数	4口	2口
死亡	不慮の事故により死亡したとき 〈死亡保険金(主契約)+災害保険金〉		1,000万円	500万円
	上記以外の事由により死亡したとき 〈死亡保険金(主契約)〉		200万円	100万円
高度障害	不慮の事故により高度障害状態のいずれかになったとき 〈高度障害保険金(主契約)+災害高度障害保険金〉		1,000万円	500万円
	傷害または疾病により高度障害状態のいずれかになったとき 〈高度障害保険金(主契約)〉		200万円	100万円
入院・治療(新しい保障)	不慮の事故により1日以上入院をしたとき(同一事故による入院は、更新前の入院日数を含み、通算60日限度) 〈入院給付金〉	日帰り入院から保障	1日につき8,000円	1日につき4,000円
	ガンで1日以上入院をしたとき(1年に1回限度) 〈ガン入院一時金〉		8万円	4万円
	6大生活習慣病で1日以上入院をしたとき(1年に1回限度) 〈6大生活習慣病入院一時金〉		4万円	2万円
	ガンの治療を直接の目的とした先進医療による療養を受けたとき 〈ガン先進医療一時金〉		20万円	10万円

〔柏商工会議所独自の給付制度〕

給付内容	口数	4口	2口
災害通院見舞金 (不慮の事故により5日以上通院した場合、保険期間中1回限度)		12,000円	6,000円
病氣入院見舞金 (病氣により5日以上入院した場合、保険期間中1回限度)		20,000円	10,000円
結婚祝金 (1年以上加入者、届出より3ヵ月以内)		10,000円	5,000円
出生祝金 (1年以上加入者、出生日より3ヵ月以内)		10,000円	5,000円
入学祝金 (1年以上加入者、小学校入学より3ヵ月以内)		10,000円	5,000円
生活習慣病健診助成金 (柏商工会議所主催によるもの)	生命共済加入者1名につき	6,000円	3,000円

猫の手紹介サービス開始
軽作業を外部委託し
労働力不足を補いませんか

猫の手紹介サービスの仕組み
申込み
仲介
受託企業
定価の5%引きで受注

柏商工会議所は、会員企業の労働力不足を軽減するため、アウトソーシング(外部委託)できる企業を紹介する「猫の手紹介サービス」を行っています。

猫の手紹介サービスの仕組み
申込み
仲介
受託企業
定価の5%引きで受注

信濃路へのいざない

- かまど焼 ● いろり焼
- 串焼・串 ● 鉄板焼

一ご宴会も承ります(150名まで)



酒郷吉春

西口店 ☎(柏)7144-5525

千葉県産 落花生
千葉県産 ピーナッツサブレ



since 1973

- 柏高島屋店 ○ 柏豊四季店
- 柏千代田店 ○ 我孫子店
- 新松戸店 ○ 公園通り店
- 二十世紀が丘店 ○ 五香本店

お問い合わせ

フリーダイヤル 0120-77-1031



ICTで、「つながる」先へ。ICTで、地域とともに。

ICT、相談するなら NTT東日本へ

お問い合わせ先はフリーダイヤル 0120-765-000

受付時間 AM9:00~PM5:00 年中無休(年末年始を除く)

NTT東日本 東葛営業支店 K18-10977[1904-2003]

Pâtisserie Juin
パティスリージュアン
柏市松ヶ崎812-2 ☎04-7133-3847
9:00~19:00営業 第1・3木曜日定休
柏高島屋店 ☎04-7148-6917
らばーと柏の葉店 ☎04-7168-1500

家相のある家
創業 明治20年 / SINCE 1887
助川工務店
SUKEGAWA CO., LTD.
☎ 04-7163-1011 (代) https://www.sukegawanet.com

選んだ人からトクしてる
京葉ガスのでんき
【お問い合わせ】
ほっと、人、あんしん。
京葉ガス
TEL:04-7164-3891
受付時間 9:00~17:00(土・日・祝日・年末年始を除く)

柏商工会議所と 共に歩んだ事業所紹介

柏商工会議所会員
を会員番号順にご
紹介しています。
(1989年~90年加入)



△代表 伊藤彰敏
▽住所 柏市高島屋ステーション
ヨシモトビル4階
▽電話 7148-2144
アイスコーヒーとアイス
ティーは、オープン以来
濾過水で出し、ポット
で供します(600円)。柏
店自家製のブルーベリー
ヨーグルトケーキ(410
円)は、小麦粉の代わりに
卵と生クリームで作り、生
チョコのような食感が人気。



△代表 佐藤全宏
▽住所 柏市大青田1628-25
▽電話 7134-7100
地鎮祭・竣工式・周年行
事等の式典やそれに伴うパ
ーティー、お祭りや花火大
会等のイベントの企画段階
から片付けまでを主催者の
要望に添って実現させる
『イベントの会場設営業』。
天候の変化などに対応し、
安全第一に実施できる30年
余の経験が強みです。

コックドール(株)

(株)ベルキャンバス 千葉

柏市簡易修繕業務受注希望者 資格審査の追加申請受け付け

柏市では、市が発注する
令和2年度簡易修繕(営繕)
受注希望者の資格審査の追
加申請を受け付けます。

◇ ◇ ◇

▽資格の有効期間 令和2
年4月1日~令和3年3
月31日

▽対象 柏市内に本店があ
る法人が個人事業主で、
営業実績が1年以上の方
※現在、柏市競争入札参
加資格者または柏市簡易
修繕(営繕)業務受注資
格者として登録されてい
る方は、申請の必要はあ
りません。ただし、登録
していない業種での登録
には申請が必要です

▽対象業務 1件50万円未
満の簡易修繕(営繕)と
工事 ※主に施設や工作

▽申請期間 3月2日(月)
~3月16日(月)の土・
日を除く、午前9時~午
後5時
郵送は3月16日の消印ま
で有効

▽申請場所 柏市契約課
(本庁舎3階、郵送可
市入札情報)に掲載
配付。ウェブサイト「柏
市入札情報」に掲載

▽問合せ 柏市契約課
7167-1112

7/3(金) 開催予定 優良従業員表彰式



昨年のようなす

毎日、仕事にがんばって
いる従業員の方に、柏商工
会議所の優良従業員表彰式
で、感謝を伝えませんか。
各事業所から推薦された
従業員の皆様を表彰し、生
演奏を聴きながら食事を楽
しむという企画に、昨年は
50人が参加。一生の思い
出になったと好評でした。
貴社の福利厚生としても活
用いただけます。

▽問合せ 総務課・斎藤
7162-1332

市内156事業所・組合に調査

柏の景気情報(1月)

詳細は柏商工会議所のホームページで

柏商工会議所は柏市内の
事業所等を対象に景気動向
調査を実施しています。

▽調査期間 令和2年1月
28日~令和2年2月14日
▽調査対象 市内156事
業所・組合(回答数70)

全産業合計のDIは改善
するが、建設業はマイナス
幅が大きい。先行きも改善
を見込むが不透明感が強い。

1月の全産業合計のDI

「DI」とは 売上、採算、
業況などを示す景況判
断指数。たとえば売上D
Iは、「前回調査時に比
べ、売上が増加したと答
えた割合(%)」から「前
回調査時に比べ、売上が
減少したと答えた割合
(%)」を引いたもの。

値(前年同月比以下同)
は、▲17.1(前月▲26.0)
でマイナス幅が縮小。
業種別トピックス

〔建設業〕
電気工事では増税以後、
景況停滞。人手不足や後継
者がいないなど、複雑な要
素あり。

〔卸・小売業〕
大型スーパーでは、特に
大きなセール時の雨が、多
く、自販機や歩きのお客の売
上に影響した。新型コロナウイルス
の感染でマスク、
消毒関連品が品薄。

文房具店では、100円
ショップやホームセンター
に飽きている方の来店が増
加。昨年からSNSに広告
を出しているの、特に30
歳代の女性のお客が目立
つ。

洋菓子店では、1月は天
気にも恵まれ全体的に良か
った。別の洋菓子店では、
お正月明けは売上が好調も、
例が多いとのこと。

成人の日の過ぎてから急激
増加したが、納期契約が延
びた分なので、楽観できる
ものではない。

〔サービス業(飲食含む)〕
高齢者の資産売却、相続
を受けた方からの売却相談
が増加。若夫婦のマイホー
ム購入の引き合いも安定し
て入っています。賃貸アパ
ルト、貸店舗の需要も、
少しずつ出てきてい
ます。

飲食店では全体的に景気
が鈍化しているような雰囲
気があり、先行きが心配。
食材(魚類)の値上がり
がある。

先日、帝国データバンク
が発表した倒産情報では、
黒字よりも人手不足による
生産性低下で発注元からの
仕事が止められ、倒産する
例が多いとのこと。

全国的な比較
全産業合計では柏▲17.1
の方が良い。

1に対し全国▲26.8で柏
の方が良い。

柏の産業別景況DI値(前年同月比)の推移

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
8月	▲28.5	▲10.5	▲42.8	▲47.8	▲7.1
9月	▲18.3	▲10.5	▲40.0	▲21.7	±0.0
10月	▲34.2	▲20.0	▲28.5	▲59.0	▲21.4
11月	▲25.3	▲10.5	▲38.4	▲42.3	±0.0
12月	▲26.0	▲10.5	▲42.8	▲41.6	▲6.2
1月	▲17.1	▲31.2	▲14.2	▲26.9	14.2
見通し	▲15.7	▲18.7	▲7.1	▲30.7	7.1

「見通し」は今月の水準と比較した向こう3カ月の先行き見通しDI

全国との比較

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
柏の景気	▲17.1	▲31.2	▲14.2	▲26.9	14.2
全国の景気	▲26.8	▲10.4	▲31.1	▲38.0	▲23.4
例(景気図)	特に好調 DI≥50	好調 50>DI≥25	まあまあ 25>DI≥0	不振 0>DI≥-25	極めて不振 ▲25>DI

Reysol

VITÓRIA

HITACHI Inspire the Next

KASHIWA REYSOL 2020

2020 明治生命 J1リーグ

3/8 15:00 VS 川崎フロンターレ

3/22 15:00 VS FC東京

2020 JリーグYBCルヴァンカップ グループステージ

3/4 19:00 VS 大分トリニータ

チケットはローソンで!

https://www.reysol.co.jp/

0570-000-777

0570-084-029

04-7162-2250

柏市明原アパート改修工事 『価値再生』築40年の建物を全改装

令和2年1月竣工 木造2F

Before After

この街のランドマークをつぎつぎと。

多彩な技術が支えるリフォーム・リノベーション・改修工事の実績ー広島建設セナリオハウスの家づくり街づくり

このまちで、これからも 地域のみなさまに支えられて半世紀

50th Since 1968

本社:千葉県柏市豊四季1004番地

TEL 04-7143-9111

ナノテックシユピンドラー株 日本初の認定検査試薬登録機関となる

ナノテックシユピンドラー株(シユピンドラー千恵子社長、柏市柏インター南4-16ナノテクノプラザ)は、日本で唯一、研究用試薬の認定業務を行っており、同社が担当した認定検査試薬の第1号(日本初)と第2号が誕生しました。

体調が悪いときや健康診断のときに、病院などでは、血液・尿便・唾液などで病気の診断をすることがあります。このように身体に直接触れずに検査をするための薬品や機器を、体外診断用医薬品や機器とします。体外診断の承認には長期の研究開発が必要で、製品が生まれるまで、莫大な費用がかかるといわれています。ナノテックシユピンドラー株は、研究用試薬の認定業務を担っており、莫大な費用がかかるといわれています。ナノテックシユピンドラー株は、研究用試薬の認定業務を担っており、莫大な費用がかかるといわれています。

超高齢化社会となる日本の 病予防や発見をする役に立ちたい



日本は超高齢化社会で、医療機器のみならず、病気の予防や発見を助ける体外診断用医薬品がますます重要になります。その開発に役立ちたいです。日本の医療の将来に大いに期待しています。

3/22~4/4 ★人気の かみしばい展



広く愛されている紙芝居の数々を一挙展示。試演舞台やイベントも。
◇ 3月22日(日) 午後11時
◇ 3月29日(日) 午前11時
紙芝居研究家のトーク

重要通知

柏商工会議所年費について

柏商工会議所の今年度会費の支払いが済んでいない方は、至急お支払いください。
文書紛失による再発行および集金

おたより ありがとう

柏商工会議所パソコン教室の、手頃な価格でパソコンが習えるということにと

会員事業所は このプレート が目印です。

新入会員紹介

令和2年1月加入

※情報公開承諾
事業所のみ掲載



部会	事業所名	事業所	電話	営業品目
建	(株)大建	柏市旭町	7115-8783	足場架設
	(株)柏工房	柏市東柏	7151-5649	外構工事
	LSC(株)	柏市船戸	7128-6711	電気通信工事
商1	YNAK	柏市高田	050-5329-3948	アウトドアアクセサリネット販売
商3	Wild Boar	柏市豊四季	7197-2916	中古自動車販売
保	カフェバー アンナベルズ	柏市柏	7103-1067	飲食(カフェ・バー)
	(株)ラルゴ インベストメンツ	柏市柏	7170-2333	飲食(イタリア料理)
サ	宇佐美ビル	柏市南柏中央	—	不動産賃貸
特	HPCS	柏市大井	7191-5170	パソコン関連サービス

建=建設業部会 工=工業部会 商1=商業第1部会 商2=商業第2部会
商3=商業第3部会 金=金融・保険業部会 保=保健環境衛生部会
サ=サービス諸業部会 法=法務・医療・教育部会 特=特別会員

ハート柏迎賓館



各種宴会・慶事・法事・会議など
少人数から着席300名まで様々なニーズにお応え致します
~歓送迎会~
ご予約受付中
〒277-0005 柏市柏233 ☎ 04-7163-1111
ハート柏迎賓館

商工かしわクイズ

図書カードプレゼント

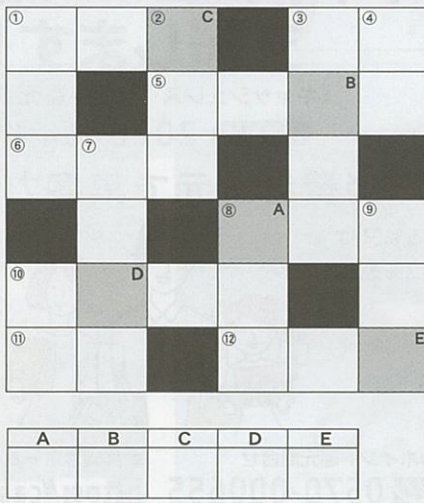
解 けますか?

- タテのカギ
- 夏のはじめごろ
 - 生まれ持った性質
 - 「円安」の反対
 - 帰り道
 - 大正と平成の間
 - 中学や高校で学ぶ人たち
 - 「子育て」のこと
 - 讃岐うどんはコレが強いのが特徴

- ヨコのカギ
- つつましく〇〇〇な暮らし
 - 英語ではステーション
 - 日本最後の清流と呼ばれ、高知県を流れる川
 - 空気に水分補給
 - 〇〇〇を股にかけてする仕事
 - 先に立たないもの
 - アイロンでのばす
 - 夜が一番長くなる日

挑戦
してね!

【問題】クイズを解きA、Eのことばを並べます。
【景品】図書カードを抽選で5人にプレゼント。
応募 ハガキに答、興味をもった記事・感想など、郵便番号と住所、氏名を記す。



株式会社
秋元印刷
AKIMOTO
柏市中央 1-2-18 TEL04-7167-2316

社員の能力を高め
経営力をアップしませんか。
日商簿記 販売士 日商PC
問合せは 柏商工会議所
業務課 ☎ 7162-3315

非会員も可

柏商工会議所 × 資格の大原柏校 コラボイベント

簿記を学びたい方必見！ 知らないと出遅れる 簿記の基本がわかるセミナー

簿記初学者に向け、簿記3級のルールおよび用語を解説し、これから簿記を学習する方の不安を払拭するための学習指導を行います。これから簿記を学習しようと考えている方、ぜひ参加ください(柏商工会議所と資格の大原のコラボイベント)。

- ◇
- ▷と き=3月21日(土)午後2時~3時
▷ところ=資格の大原柏校本館
▷対 象=簿記を学習する予定の方
▷持参物=電卓、筆記用具
▷参加費=無料
▷定 員=先着40人
▷申込み=同校のホームページ「資格の大原柏校社会人講座」で検索を
▷問合せ=資格の大原柏校 ☎7147-1008

非会員も可

事業承継出張相談会

「子どもに事業を引き継がせたいが、具体的には何をしたら良いのか」「後継者がいないが、会社を存続させるために何か良い方法はないか?」と、悩んでいる方も多いのではないのでしょうか。

柏商工会議所では、事業承継問題に悩む中小企業経営者の方々のため、事業承継に関わるさまざまな課題解決を支援する公的相談窓口である千葉県事業引継ぎ支援センターによる出張相談会を開催します。

- ◇
- ▷と き=3月11日(水)午前10時~午後4時
▷ところ=柏商工会議所 ※公共交通機関のご利用を
▷対 象=柏市内の事業者
▷参加費=無料
▷申込み=相談は完全予約制。開催日の1週間前までに予約を
経営支援課 ☎7162-3305



女性会バザーと同時開催
長全寺門前市
女性会バザーと同時に3月20日、長全寺の春彼岸門前市が開催されます。
▽問合せ=嶋田さん ☎080-1011-9992
前市が開催。柏産野菜、市場直送果実、お弁当、惣菜、甘味、コーヒ、お茶、手作り品、リサイクル品、体験ブース等が並びます。
▽問合せ=高野山さん ☎090-3420-5933

3/20(金・祝)
女性会バザー

柏商工会議所女性会がバザーを開催。日用品や雑貨、リサイクル本や衣料品、食器や台所用品などいろいろ掘り出し物があなたを待っています。

▽と き=3月20日(金・祝)午前10時~午後3時(品物がなくなり次第終了)
※荒天中止
▽ところ=長全寺境内(柏市柏6-1-9) 柏駅東口徒歩6分 ※駐車場はありません

あけぼの山農業公園 あけぼの山公園 スプリングウィーク

この4月から、あけぼの山公園の桜や、あけぼの山農業公園のチューリップ等の開花時期に合わせ、季節の花や緑を楽しめるさまざまなイベントを開催します(あけぼの山パートナーズ主催、柏市観光協会共催)。
※道路は渋滞しますのであけぼの山農業公園での青

公共機関のご利用を。▽問合せ=あけぼの山パートナーズ ☎7133-8877
桜見もぐもぐデイズ
4月4日(土)・5日(日)、あけぼの山公園での模擬店、あけぼの山農業公園での青

空市、あけぼの市開催、キッチンカー出店。3月25日~4月5日、あけぼの山公園で桜のライトアップ。※あけぼの山公園でのステイイベントはありません
チューリップフェスティバル
4月11日(土)・12日(日)、あけぼの山公園での模擬店、あけぼの山農業公園での青

かしわ創業塾ステップアップセミナー

創業者対象

中小企業診断士が教える 補助金申請書作成のポイントとコツ

補助金・助成金獲得のため、申請書作成のポイントとコツを2日間で分かりやすく解説します。

小規模事業者持続化補助金	ちば創業応援助成金
対象経費の2/3以内で 上限50万円	対象経費の2/3以内で 上限200万円
販路拡大の取組に対する広告宣伝、店舗改装、展示会出展、ITの利活用など	先進的アイデア、研究開発、ビジネス創造に対する原材料や機械購入費、店舗改装費等

※上記は平成30年度公募内容に基づいた情報で、各種要件等に変更になる場合があります。それに伴いセミナー内容も変更になる場合があります。

▷セミナー内容=①上記補助金の概要と特徴②補助金獲得のために知っておくべきポイント③小規模事業者持続化補助金、ちば創業応援助成金の活用事例④不採択になる人の共通点など ※後日、個別相談あり

- ◇
- ▷と き=3月15日(日)午前10時~午後5時と
3月29日(日)午前10時~午後4時(2日間)
▷ところ=柏商工会議所302会議室
▷対 象=かしわ創業塾卒業生および創業5年未満の方
▷講 師=(有)アサートアンドトラスト/中小企業診断士・大矢たかし氏ほか
▷参加費=3,000円
▷定 員=先着10人 ※公共交通機関のご利用を
▷申込み=経営支援課 ☎7162-3305

働き方改革セミナー

非会員も可

事例に学ぶ! 4月施行 法改正への対応および活用できる助成金

平成30年7月に成立した働き方改革関連法が昨年4月から順次施行されて、労働基準法が改正。中小企業もこの4月1日から時間外労働の上限規制および同一労働同一賃金に関する法改正が施行されます。

この法改正の重要なポイントやとるべき対策を、事例を紹介しながら解説します。

- 同一労働同一賃金=同じ仕事に対して同じ賃金が支払われるべきという考え。同じ企業内で雇用形態の違いによる不合理な待遇差を設けることは禁止されます。
- 残業時間上限規制=特別条項付き36協定を結んでも、残業時間に制限が設けられます。

- ◇
- ▷と き=3月17日(火)午後6時30分~8時
▷ところ=柏商工会議所401会議室
▷対 象=事業主等
▷講 師=NPO法人とうかつ経営支援グループ/社会保険労務士・中小企業診断士・松本千賀子氏
▷内 容=①2020年4月施行の法改正説明と企業対応(同一労働同一賃金・残業時間上限規制、36協定新書式の注意点)②法改正に対応と活用できる助成金の紹介③企業の対応事例紹介(人手不足解消・残業時間短縮事例、人事評価制度と賃金)④「真」の課題をみつつけよう⑤質疑・応答
▷参加費=無料
▷定 員=先着50人 ※公共交通機関のご利用を
▷申込み=経営支援課・こだい ☎7162-3305

あなたも柏商工会議所の会員に!



柏商工会議所 ☎7162-3311

~経済産業省~

中小・小規模事業者向け

キャッシュレス導入を 支援します!

《キャッシュレス・消費者還元事業》

実施期間 2020年6月まで

消費者還元で集客力UP!

5%又は
2%還元。



●ポイント還元問合せ

☎0570-000655

●詳細はホームページで

<https://cashless.go.jp>

KASHIWA PLAZA HOTEL

柏プラザホテル



沿線随一の
本格派ビジネスホテル
『柏駅』南口・西口1分
※大型バス駐車場あり。
無料(要予約)

ルームタイプ	料金(1室)
シングルルーム	5,500円~
ダブルルーム	7,700円~
ツインルーム	9,900円~



本館 ☎04-7147-1111
Annex ☎04-7147-1115